

## Trucs d'affaires



## Trading Tips

### Comment améliorer votre classement SER – 1<sup>ère</sup> de 2 parties

De nos jours, avoir un site web pour votre entreprise est une extension nécessaire de votre marketing et de votre service à la clientèle. Pour être efficace, il est important de savoir diriger le trafic vers votre site. Voici quelques trucs pour vous aider à améliorer votre classement SER.

#### Créez des liens

Les moteurs de recherche populaires accordent un classement à une page selon le nombre et la qualité des liens qui mènent à cette page. Par exemple, si votre page a 100 liens qui mènent à elle, elle obtiendra un plus haut classement qu'une autre page qui n'en a que 20. Essayez d'obtenir autant de liens qui mènent à votre page que possible. Une option est d'inclure une page de « liens » sur votre site et ensuite d'échanger des liens avec d'autres sites qui ciblent un auditoire semblable.

#### Votre nom est-il important?

Le nom de votre page (titre) est une partie cruciale du classement. Par titre, je veux dire le texte qui se trouve entre les balises HTML <TITRE> de la section <ANCRE> de votre page Web. Pour tirer le maximum de cet élément, faites en sorte que le texte ait un sens, en y insérant vos mots clés.

Pour en apprendre davantage sur ce sujet, téléphonez dès aujourd'hui pour une consultation gratuite en composant le 743-5777 ou venez à mon bureau au 65, boulevard Irving, unité 2, Bouctouche.

Article de Scott Girvan

[www.girvanmedia.com](http://www.girvanmedia.com)

### How to Improve Your Search Engine Ranking — Part 1 of 2

These days having a website for your business is a necessary extension of your marketing and customer service. Getting traffic to your site is key in its effectiveness. Here are some tips to help you improve your Search Engine Ranking (SER).

#### Get Linked

Popular search engines rank a page according to the number and quality of links leading to that page. For example, if your page has 100 links leading to it, it will rank higher than another page that has only 20 links pointing at it. Try to get as many links pointing at your pages as possible. One option is to include a "links" page on your site and then trade links with other sites that target a similar audience.

#### What's in a name?

Your page name (the title) is a crucial part of your SER. By title, I mean the text that is between the HTML <TITLE> tags in the <HEAD> section of your web page. Make it meaningful text with your keywords inside to get the most of this feature.

To learn more about how to improve your web site's ranking, call for a free consultation today at 743-5777 or visit my office at 65 Irving Boulevard, Unit 2, Bouctouche.

Article by Scott Girvan

[www.girvanmedia.com](http://www.girvanmedia.com)

### Aimeriez-vous contribuer à la section « Trucs d'affaires »?

Si oui, cet espace est disponible gratuitement pour les jeunes entrepreneurs qui ont quelques trucs ou informations à partager avec la communauté d'affaires. Contactez-nous!

### Would you like to contribute to the section « Trading Tips »?

If so, this space is free for the young entrepreneurs that want to share tips or information with the business community. Contact us!

[www.iejkentyei.ca](http://www.iejkentyei.ca)



## Youth Entrepreneurship Initiative jeunesse

P.O. Box / C.P. 2136, Bouctouche, NB E4S 2J2

Your idea, your business,  
your job... go for it!  
Ton idée, ton entreprise,  
ton emploi... passe à l'action!



(506) 743-7454



(506) 743-7342

No 14  
Fall ~ Automne 2006



## Prochain social d'affaires ~ Next Business Social



### Gestion du temps

#### Balancer votre travail et votre vie personnelle

- ☛ Avez-vous trop de choses à faire et manquez de temps?
- ☛ Faites-vous ce qui compte le plus?
- ☛ Tirez-vous le maximum de votre temps?

Veillez téléphoner Annette pour vous inscrire au 743-7337. *Les places sont limitées.*  
*La date limite pour s'inscrire est le 16 octobre 2006.*

Le 24 octobre 2006, 18 heures à 20 heures  
Habitant Restaurant & Motel, Richibucto

### Time Management

#### Establish balance in your personal and work life

- ☛ Do you have too much to do and not enough time to do it?
- ☛ Are you doing what really matters most?
- ☛ Do you make the best use of your time?

To register, call Annette at 743-7337  
Places are limited.  
*The deadline for registration is October 16, 2006*

October 24, 2006 from 6 to 8 p.m.  
Habitant Restaurant & Motel, Richibucto



### Contenu : Inside This issue:

Social d'affaires Business Social	1
Camps d'entrepreneuriat Entrepreneurship Camps	2
Autres événements Other Events	2
La relève The Next Generation	3
Gala d'Entreprise Kent Enterprise Kent Gala	3
Trucs d'affaires Trading Tips	4

### Jeunes entrepreneurs de la région de Kent!

Êtes-vous âgé de 35 ans ou moins et propriétaire d'une entreprise? Si oui, vous faites parti des "Jeunes Entrepreneurs". C'est pourquoi vous recevez ce bulletin ainsi que des courriels et autres invitations. Seriez-vous surpris si je vous disais qu'il y a 157 jeunes entrepreneurs dans notre répertoire? Grâce à ce répertoire vous recevez de l'information sur des activités à venir, de la formation, des programmes de financement et des nou-

### Kent Region's Young Entrepreneurs!

Are you 35 or under and a business owner? Then you are a "Young Entrepreneur". It's the reason why you receive this newsletter as well as emails and other invitations. Would you be surprised to know that there are 157 young entrepreneurs in our directory? Being listed in our directory gives you access to information related to the business world, upcoming activities, training opportunities and funding programs.

Merci aux partenaires financiers de la région de Kent pour leur appui!  
Thanks to the financial partners of the Kent Region for their support!

Enterprise Kent / Entreprise Kent

Atlantic Canada  
Opportunities  
Agency  
Canada

RDEE  
Nouveau-Brunswick

New Brunswick  
CANADA  
Training and Employment Development  
Formation et Développement de l'emploi

Caisses populaires acadiennes  
Région Kent

CAISSE POPULAIRE  
CREDIT UNION  
REXTON

[www.iejkentyei.ca](http://www.iejkentyei.ca)

## La relève entrepreneuriale est forte dans Kent et Rogersville

Cet été, pas moins de 80 jeunes ont démarré leur entreprise dans le cadre des camps d'entrepreneurship organisés par l'IEJ. Grâce à de nouveaux partenariats avec les municipalités de Bouctouche, Richibucto et Rogersville, quatre camps d'une durée de cinq jours chacun, s'adressant aux jeunes de 7 à 12 ans, ont eu lieu. Un cinquième camp d'entrepreneurship s'est également organisé à Notre-Dame en partenariat avec le groupe Jeunesse à l'action Inc.

Des ateliers traitant sur le marketing, les ventes et la communication, avaient comme but de permettre aux jeunes de développer de nouvelles habiletés. Une des grandes étapes du camp était de rencontrer un agent de prêts des Caisses populaires acadiennes afin de faire un prêt pour le démarrage de leur entreprise.



Les partenariats créés pour réaliser les camps ont été essentiels au grand succès des camps d'entrepreneurship 2006. L'IEJ désire souligner l'appui de tous les bénévoles, la ville de Bouctouche, la ville de Richibucto, le village de Rogersville, les Caisses populaires acadiennes de la région de Kent ainsi que tous ses partenaires financiers.

## Tomorrow's entrepreneurs are numerous in Kent County and Rogersville

This summer, 80 young people started their own business as part of entrepreneurship camps organized by the YEI. Thanks to new partnerships with the municipalities of Bouctouche, Richibucto and Rogersville, four camps were held. Each camp lasted five days and targeted youths between the ages of 7 and 12. A fifth entrepreneurship camp was organized in Notre-Dame, in collaboration with "Jeunesse en action Inc".

Marketing, sales and communication workshops were held, thus allowing youths to develop new abilities. One of the most important component of the camp was meeting with a loan officer from the Caisses populaires acadiennes to obtain a business startup loan.

The partnerships created to carry out the project were essential to the great success of the 2006 entrepreneurship camps. The YEI would like to acknowledge the support of all the volunteers, the town of Bouctouche, the town of Richibucto, the village of Rogersville, the Kent Region Caisses populaires acadiennes, as well as all its financial partners.

**the success summit**  
inspire, grow, succeed

A business summit for young entrepreneurs

**le sommet de la réussite**  
inspiration, croissance, succès

Un sommet d'affaires pour jeunes entrepreneurs

The Summit is an interactive conference aimed at ambitious young entrepreneurs (aged 18-35) offering professional workshops, talks by successful entrepreneurs, a Growth & Export panel luncheon, and great networking opportunities. The Success Summit will help young entrepreneurs acquire and develop the necessary skills to grow and succeed in business.

Congrès interactif destiné aux jeunes entrepreneurs ambitieux âgés entre 18 et 35 ans, le Sommet vous propose des ateliers professionnels, des allocutions prononcées par des entrepreneurs prospères, un dîner-causerie sur la croissance et l'exportation, ainsi que d'excellentes possibilités de réseautage. Le Sommet de la réussite aidera les jeunes entrepreneurs à acquérir et à perfectionner les compétences requises pour croître et réussir en affaires.

**Renseignements et inscription**  
Shera-Lee Kerr  
Association des CBDC de la NE  
15 Commerce Court, Suite 200-3  
Elmsdale, NE  
B2S 3K5  
Tél: 902.883.0425  
Télééc.: 902.883.3024  
Courriel: Skerr@SuccessSummit.ca

**Registration and Information**  
Shera-Lee Kerr  
NS Association of CBDCs  
15 Commerce Court, Suite 200-3  
Elmsdale, NS  
B2S 3K5  
Ph: (902) 883-0425  
Fax: (902) 883-3024  
E-mail: Skerr@SuccessSummit.ca

www.successsummit.ca  
October 14 & 15, 2006

Best Western Glengarry Hotel  
Truro, Nova Scotia

www.successsummit.ca  
Les 14 et 15 octobre 2006

l'Hôtel Best Western Glengarry  
Truro, Nouvelle Écosse

www.iejkentyei.ca

## Est-ce que ça vous intéresse?

Nous recherchons de jeunes entrepreneurs de 35 ans et moins qui désirent augmenter leur visibilité auprès de la communauté d'affaires. Nous allons ajouter une section intitulée « La relève » dans notre bulletin de nouvelles. Cet espace vous fera découvrir un jeune entrepreneur de la région de Kent.



**C'EST DE LA PUBLICITÉ GRATUITE!!**

Ça vous intéresse??  
Contactez Brigitte au 743-7454.

## Are you interested??

We are looking for young entrepreneurs 35 years old and less that are interested in increasing their visibility in the business community. We will add a section in our newsletter called "The Next Generation". This space will feature a young entrepreneur from the Kent region.

**IT'S FREE PUBLICITY!!**

Interested, but not sure??  
Contact Brigitte at 743-7454.



## Gala Entrepreneurial Gala 2006



Cette année, le Gala entrepreneurial d'Entreprise Kent aura lieu à Saint-Charles. C'est un événement à ne pas manquer! Cinq prix seront décernés dont un est décerné au jeune entrepreneur de l'année. De plus, un conférencier de calibre international prononcera un discours inspirant.

Le dimanche 22 octobre 2006  
17 h 30 - 21 h 30

Centre communautaire Saint-Charles

Conférencier invité :

**Donald Cooper**  
The Donald Cooper Corporation

Sujet de la présentation :

**Repenser, réorienter et redynamiser votre entreprise!**

Venez féliciter nos entrepreneurs locaux!

This year, Enterprise Kent's Entrepreneurial Gala will be held in Saint-Charles. It's an important event not to be missed! Five awards will be presented, including one to the Young Entrepreneur of the year. Furthermore, an internationally-acclaimed speaker will deliver an inspiring message.

Sunday, October 22, 2006  
5:30 to 9:30 p.m.

Saint Charles Community Center

Guest Speaker:

**Donald Cooper**  
The Donald Cooper Corporation

The Topic of the Presentation:

**Rethink, refocus and re-energize your business!**

Come celebrate our local entrepreneurs!



Donald Cooper  
The Donald Cooper Corporation

Si vous êtes à la recherche d'information relié au monde des affaires, nous sommes ici pour vous aider, contactez-nous!  
If you are a young entrepreneur looking for any business-related information, we are here for you, contact us!

www.iejkentyei.ca